

No. 17938

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
SWITZERLAND**

**Convention for the avoidance of double taxation with respect
to taxes on income. Signed at London on 8 December
1977**

Authentic texts: English and French.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
on 8 August 1979.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
SUISSE**

**Convention en vue d'éviter les doubles impositions en ma-
tière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le
8 décembre 1977**

Textes authentiques : anglais et français.

*Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du
Nord le 8 août 1979.*

CONVENTION¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE SWISS CONFEDERATION FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME

CONVENTION¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LA CONFÉDÉRATION SUISSE EN VUE D'ÉVITER LES DOUBLES IMPOSITIONS EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.²

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978².

¹ Came into force on 7 October 1978, i.e., 30 days following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berne on 6 September 1978, in accordance with article 28 (2).

² For the text of the Convention, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 33, No. 414 (United Nations publication, Sales No. E.79.XVI.2).

¹ Entrée en vigueur le 7 octobre 1978, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berne le 6 septembre 1978, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

² Pour le texte de la Convention, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 33, n° 414 (publication des Nations Unies, numéro de vente F.79.XVI.2).